

ប្រកាសលេខ ០១០

ស្តីពីសេចក្តីកាត់

កាត់ខាត និង ថ្លៃ

យូរកាត់ខាត

# ណែនាំនិយមន័យឧបត្ថម្ភជោយ

- ឯកឧត្តម ជិត សុខហារ៉ា
- ឯកឧត្តម ប៊ុន ហុន ចំនួន ៨០០\$
- ឯកឧត្តម កើត វិទ្យុ
- លោក តាន សេណារ៉ុន

ឯកសារនេះត្រូវបានកាត់  
ដោយច្បាប់នៃព្រះរាជាណា-  
ចក្រកម្ពុជាតាមមាត្រា៣និង  
មាត្រា១១ នៃច្បាប់ស្តីពីម៉ាក  
ពាណិជ្ជកម្ម និងអំពើនៃការ  
ប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់  
ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤

**ប្រកាស លេខ ១០ សកអ ៩៤**

**ស្តីពីសៀវភៅការងារ និង ប័ណ្ណការងារ**

\* \* \*

រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ និង អតីតយុទ្ធជន

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា
- បានឃើញច្បាប់ការងារ

**សំរេច**

**ប្រការ ១ :** នាយក ឬ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬ គ្រឹះស្ថានណាមួយដោយមិនអាចប្រើអ្នកស៊ីឈ្នួលដោយគ្មានការស្នើសុំសៀវភៅការងារឡើង ហើយត្រូវបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលអោយមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ទៅធ្វើសៀវភៅការងារនៅនាយកដ្ឋានមុខរបរ និង ហត្ថពលកម្ម នៃក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ និង អតីតយុទ្ធជនចំពោះអ្នកនៅរាជធានីភ្នំពេញ និង នៅអធិការដ្ឋាន សង្គមកិច្ចការងារ និងអតីតយុទ្ធជន ខេត្ត ក្រុង នៃមូលដ្ឋានខ្លួនចំពោះអ្នកនៅខេត្ត ក្រុងដទៃទៀត ។

**ប្រការ ២ :** ចំពោះជនកម្ពុជា

នៅពេលទៅសុំសៀវភៅការងារត្រូវយកទៅជាមួយនូវ :

- ពាក្យសុំសៀវភៅការងារ ចម្លងប្រើប្រាស់ ១៥០រ ..... ០១ ច្បាប់
  - អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬ លិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅ ( ចំពោះអ្នកស៊ីឈ្នួលណាគ្មានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ..... ០១ ច្បាប់
  - លិខិតបញ្ជាក់ពីមុខរបរដែលបានចេញអោយដោយនាយក ឬ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬ គ្រឹះស្ថានសាមី ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ ..... ០១ ច្បាប់
  - រូបថតទំហំ ៤ x ៦ ស.ម ចំនួន ..... ០៣ សន្លឹក
- អាគារសៀវភៅការងារនេះ ត្រូវបានកំណត់អោយមានតម្លៃ ៤០០ រៀល ( មួយពាន់រៀល ) តត ។

**ប្រការ ៣ : - ចំពោះជនបរទេស**

- ក- អ្នករស់នៅក្រៅប្រទេសកម្ពុជា ហើយចូលមកក្នុងកម្ពុជាក្នុងគោលបំណងប្រកបមុខរបរ នានាត្រូវមកធ្វើសៀវភៅការងារ និង ប័ណ្ណការងារជាមុន ដោយត្រូវយកមកជាមួយនូវ :
  - ពាក្យសុំសៀវភៅ និង ប័ណ្ណការងារចម្លែកច្រើន ១៥០ រៀល ..... ០១ ច្បាប់
  - លិខិតឆ្លងដែន ..... ០១ ច្បាប់
  - ប័ណ្ណស្នាក់នៅត្រឹមត្រូវ ..... ០១ ច្បាប់
  - លិខិតបញ្ជាក់កិរិយាយាយាទល្អ និង កិត្តិយសល្អ ដែលចេញអោយដោយ ក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច នៃប្រទេសខ្លួន ..... ០១ ច្បាប់
  - លិខិតបញ្ជាក់កាយសម្បទាល្អ និង សុខភាពល្អចេញដោយនាយកដ្ឋានពេទ្យ ការងារ ចំនួន ..... ០១ ច្បាប់
  - រូបថត ៤ x ៦ ស.ម ចំនួន ..... ០៤ សន្លឹក

- ខ- ជនបរទេសរស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាទាំងអស់ត្រូវតែមានសៀវភៅការងារ និងប័ណ្ណការងារ ។ នៅពេលមកធ្វើសៀវភៅនិងប័ណ្ណការងារត្រូវយកមកជាមួយនូវ :
  - ពាក្យសុំសៀវភៅ និង ប័ណ្ណការងារ ចម្លែកច្រើន ១៥០ រៀល ..... ០១ ច្បាប់
  - អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍ ចំនួន ..... ០១ ច្បាប់
  - រូបថត ៤ x ៦ ស.ម ចំនួន ..... ០៤ សន្លឹក

ក្នុងចំណុច ក និង ខ នៃប្រការនេះ ជនបរទេសត្រូវបង់ អាករសៀវភៅការងារ និង ប័ណ្ណការងារជារៀងរាល់ឆ្នាំដោយកំណត់ ១០.០០០រ ( ដប់ពាន់រៀល ) ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ចំពោះអ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ត្រូវបង់អាករនេះ អោយបានមុនចំណាច់ខែ មីនា នៃ ឆ្នាំ នីមួយៗ ។

**ប្រការ ៤ :** ជនបរទេសណាដែលមិនបានបង់អាករសៀវភៅ និង ប័ណ្ណការងារអោយបានតាមការកំណត់ ខាងលើត្រូវពិន័យទ្វេដងមួយជាពីរ ទៅតាមចំនួនឆ្នាំដែលខកខានមិនបានបង់ ។

**ប្រការ ៥ :** អ្នកប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទបញ្ញត្តិទាំងអស់នៃប្រការនេះត្រូវពិន័យ ឬ ចទ្ទលទោសតាមបញ្ញត្តិ នៃមាត្រា ២៨៦ និង ២៨៨ នៃច្បាប់ការងារ ។

**ប្រការ ៦ :** ប្រកាសនេះ មានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ហត្ថលេខា និង ត្រា  
 ៩៩៩៩ ៩៩៩៩